

75 ANS D'HISTOIRE

75 JAHRE GESCHICHTE

04

VALRANDO

notre partenaire | unser Partner



Schweizer Wanderwege
Suisse Rando
Sentieri Svizzeri
Sendas Svizras





SENTIERS VALAISANS

*Chantons les sentiers des plaines
Se déroulant dans les blés
Ô bel été tu ramènes
Les mois des fleurs et des prés.*

*Refrain: Sentiers valaisans de là-bas, de là-haut,
Sentiers conduisant vers un ciel toujours plus beau
Hol yo o hol di o...*

*Chantons les sentiers des vignes
Escaladant les vieux murs
Cueillons les grappes malignes
Où rayonne un soleil si pur.*

*Chantons les sentiers des cimes
S'élançant vers l'infini
Veillant sur les grands abîmes
Ils vont jusqu'au paradis.*

*Chanson valaisanne: Paroles: M. Rémy
Musique: Georges Haenni (1896 – 1980)*

WALLISER WANDERWEGE

*Lasst uns von den Wegen im Tale singen,
welche die Kornfelder durchstreifen,
oh schöner Sommer, du bringst uns
die Monate der Blumen und Wiesen.*

*Ref.: Walliser Wanderwege, in den Höhen und in den Tiefen,
Wege, welche uns zu einem Himmel bringen,
der immer schöner wird.*

*Lasst uns von den Wegen in den Weinbergen singen,
welche alte Mauern erklimmen.
Lasst uns Weintrauben ernten,
wo die Sonne strahlt so klar.*

*Lasst uns von den Wegen der Berggipfel singen,
welche sich in die Unendlichkeit schwingen,
über die grossen Bergflanken wachen,
sie führen bis zum Paradies.*

*Frei übersetzter Text von «Sentiers valaisans»:
Unterwalliser Volkslied. Im Oberwallis unter dem Titel
«Im Aprikosental» bekannt.*

75 ans d'histoire | 75 Jahre Geschichte

Ce n'est pas sans fierté que Valrando peut contempler en 2018 son histoire vieille de 75 années. Beaucoup de choses se sont passées durant tout ce temps pour que l'association en arrive là où elle en est aujourd'hui. Cela est aussi dû à la passion et à l'implication sans relâche de générations qui ont cru à l'idée «Randonner» et qui l'ont fait avancer par leurs activités dans l'association. Un bel héritage que nous avons dû reprendre et que nous avons voulu continuer à développer.

Profondément enracinée dans notre magnifique canton, l'organisation, mais avant tout le développement des chemins pédestres, a été influencée par les événements qui ont eu lieu dans son environnement. La naissance d'imposants ouvrages et les décisions politiques qui ont marqué notre paysage pour le futur, ont souvent impliqué une revalorisation de chemins qui étaient tombés dans l'oubli. Au moyen de codes QR qui renvoient vers des extraits de presse du Walliser Boten et du Nouvelliste, nous tentons de remonter en arrière dans le temps et de faire revivre l'actualité d'autan.

Laissez-vous tenter par la présente brochure et savourez lors de la randonnée de votre choix les effets de 75 ans d'histoire.



Nicht ohne Stolz kann Valrando 2018 auf eine 75-jährige Vereinsgeschichte zurückschauen. Vieles hat sich ereignet in dieser Zeit, bis es der Verein dorthin geschafft hat, wo er heute ist. Dazu gehörte auch der unermüdliche Einsatz und Herzblut von Generationen, welche an die Idee «Wandern» geglaubt haben und sie mit ihrem Wirken für den Verein vorantrieben. Ein schönes Erbe, das wir antreten durften und weiter entwickeln möchten.

Stark verwurzelt mit unserem wunderschönen Kanton wurde die Organisation, vor allem aber die Entwicklung der Wanderwege, von Ereignissen des Umfelds beeinflusst. Das Entstehen von imposanten Bauwerken und politische Entscheide, welche unsere Landschaft für die Zukunft prägten, brachten häufig die Aufwertung von Wegen mit sich, welche in Vergessenheit gerieten. Mit einem QR-Code, der Presseausschnitte aus dem Walliser Boten und dem Nouvelliste beinhaltet, versuchen wir das Rad der Zeit zurück zu drehen und den damaligen Augenblick wieder frisch aufleben zu lassen.

Lassen Sie sich mit vorliegender Broschüre von uns verführen und auf den vorgeschlagenen Wanderungen die Auswirkungen von 75 Jahren Geschichte geniessen.

Explication des pictogrammes | Zeichenerklärung



Déconseillé aux personnes sujettes au vertige
Nur für Schwindelfreie



Bus
Bus



Temps de marche effectif
Effektive Wanderzeiten



Restauration possible
Verpflegung unterwegs möglich



Train
Zug



Carte touristique
Wanderkarte



Remontée mécanique
Seilbahn



Longueur
Länge

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

 pas envisageable
nicht machbar

 envisageable
machbar

 idéal
optimal



La Passerelle à Farinet. © Ed Simonetta



Randonnée
Wanderung



Randonnée de montagne
Bergwanderung

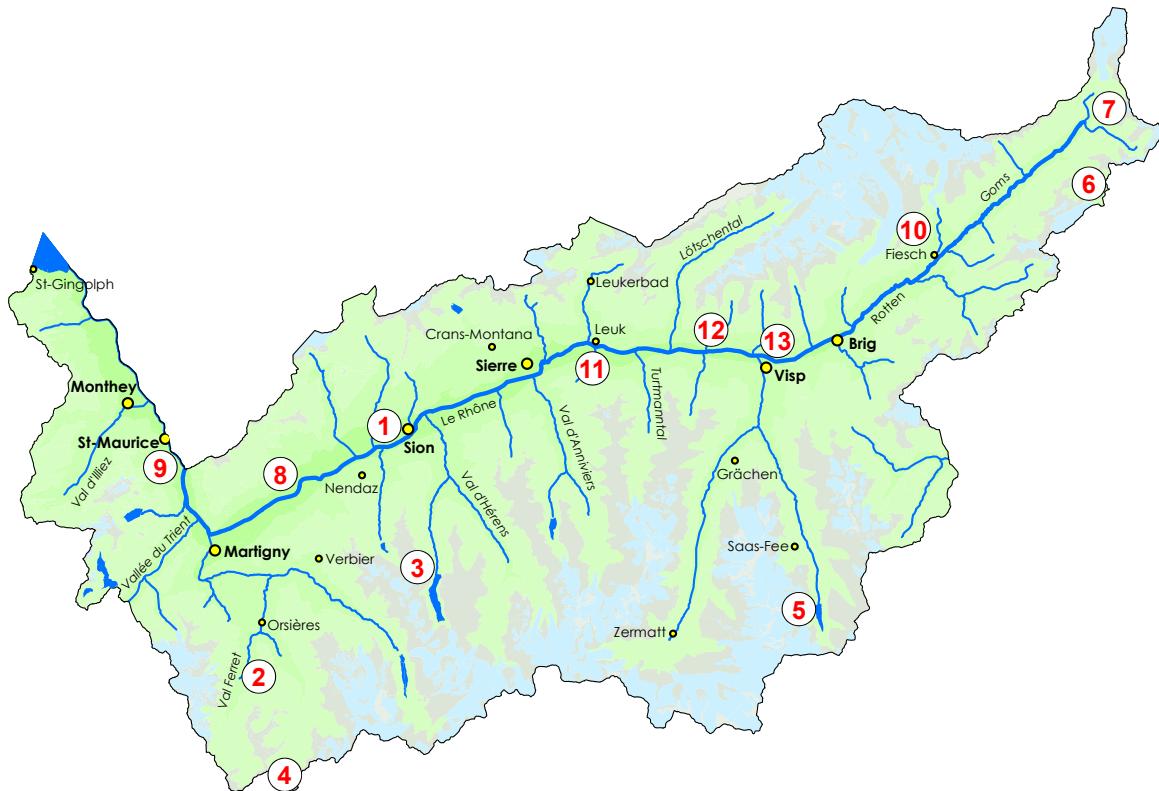


Montée
Aufstieg



Descente
Abstieg

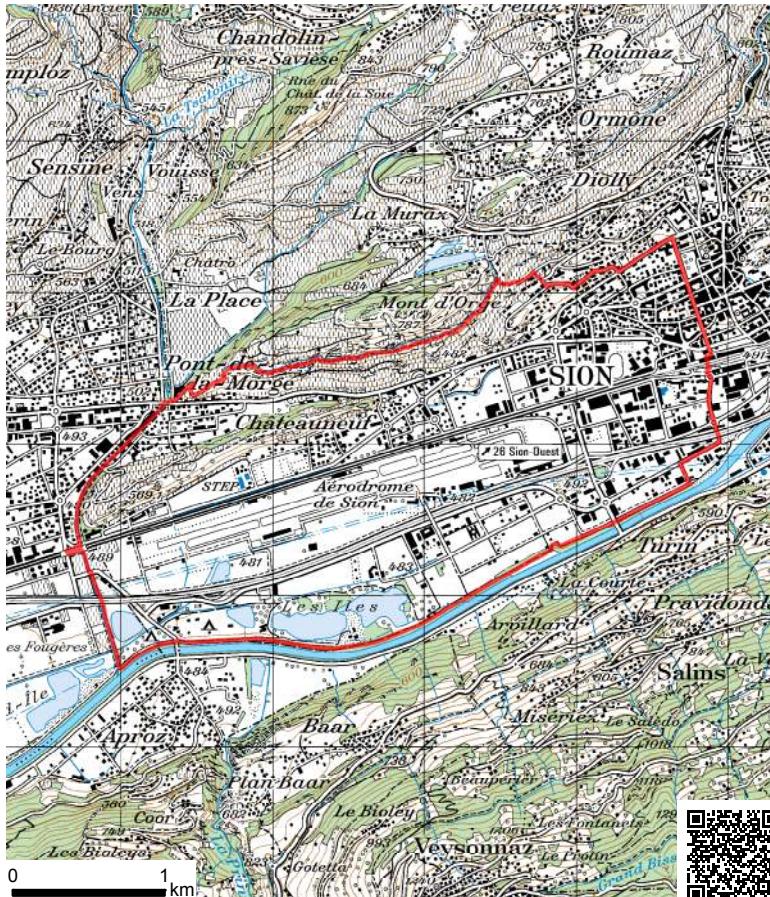
Situation géographique | Übersichtskarte



01

En 1943, naissance de Valrando

1943 Gründung von Valrando



Sion – Pont d'Aproz – Châteauneuf-Conthey –
Pont-de-la-Morge – Sion
Berges du Rhône et Bisse du Mont d'Orge



3h 15



12.4 km



170 m



170 m



1:25'000 Sion-Derborence-Sanetsch
273T Montana

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

Sion

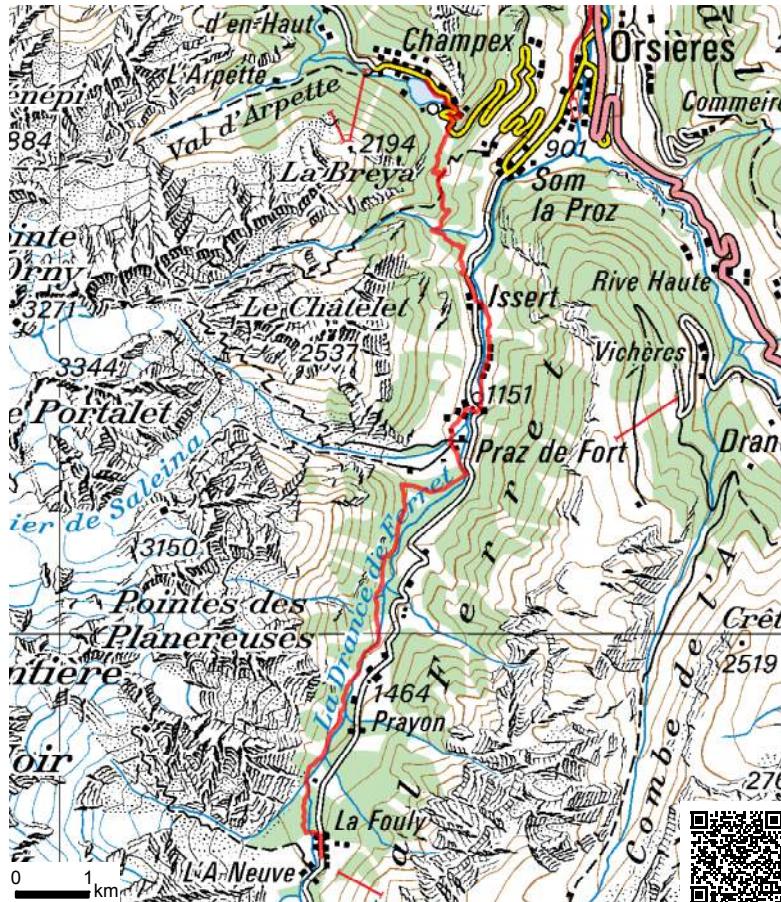
Pont d'Aproz

Châteauneuf-Conthey

Pont-de-la-Morge



02 En 1952, création du Tour du Mont-Blanc
Schaffung der Tour Mont-Blanc im Jahre 1952



La Fouly – Praz de Fort – Issey – Champex-Lac



4h 30



14.9 km



595 m



730 m



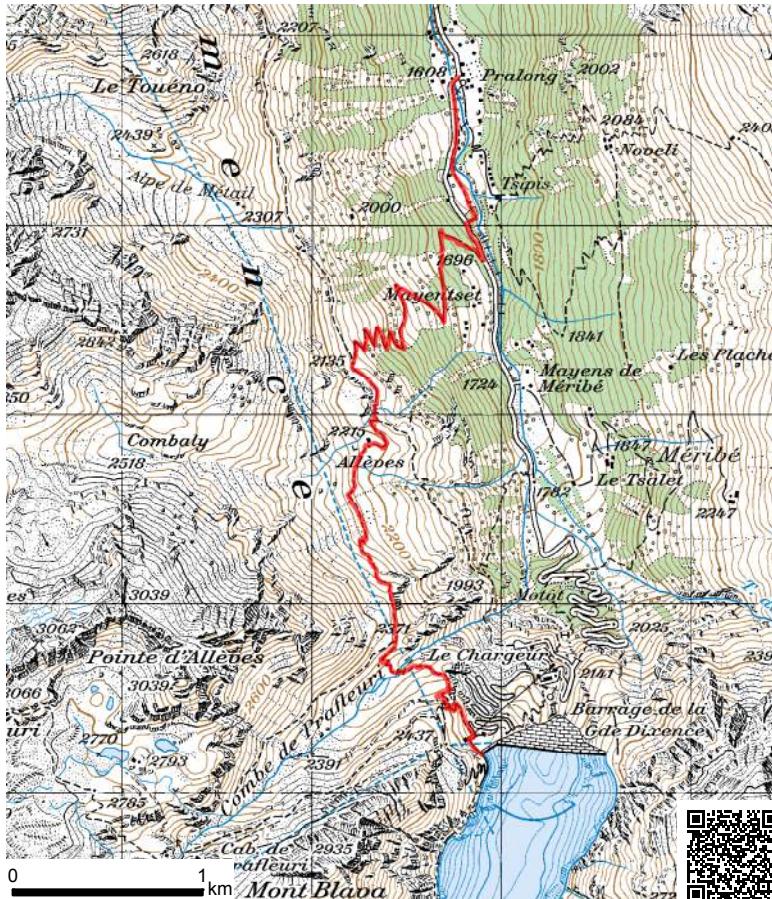
1:25'000 Pays du St-Bernard
282T Martigny, 5027T Grand St-Bernard – Combins – Arolla

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12



03

En 1961, inauguration du barrage de la Grande Dixence Einweihung der Staumauer Grande Dixence - 1961



Dixence Barrage – Allèves – Pralong



2h 15



6.7 km



143 m



905 m



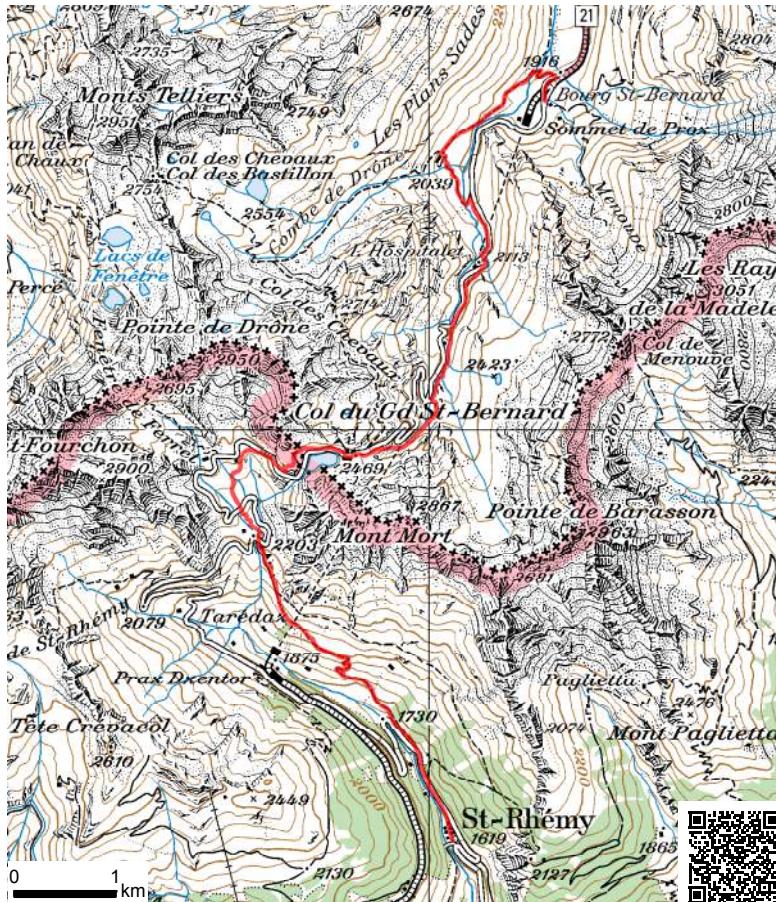
1:25'000 Val d'Hérens
283T Arolla, 5027T Grand St-Bernard – Combins – Arolla

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

Dixence Barrage
Pralong



04 En 1964, ouverture du tunnel du Grand-St-Bernard Eröffnung des Tunnels des Grossen St. Bernhard - 1964



Bourg St-Bernard – La Pierre – Col du Grand-St-Bernard – Cantine de Fonteinte – Saint-Rhémy



4h



12.5 km



620 m



935 m



1:25'000 Pays du St-Bernard
282T Martigny, 5027T Grand St-Bernard – Combins – Arolla

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

Bourg-St-Bernard

Col du Grand-St-Bernard

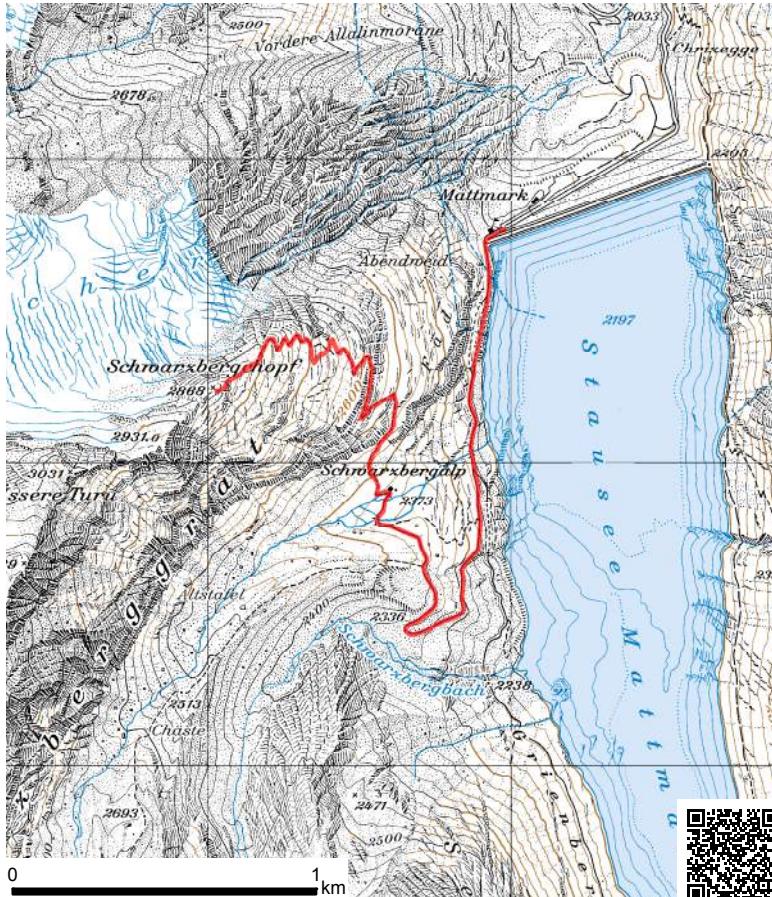
Cantine de Fonteinte

Saint-Rhémy



05

En 1967, le barrage digue de Mattmark inauguré

Einweihung des Erddamms von Mattmark - 1967

Mattmark – Schwarzbergchopf – Mattmark



3h 30



7.8 km



680 m



680 m

1:25'000 Saas-Fee
284T Mischabel, 3306T Zermatt – Saas Fee

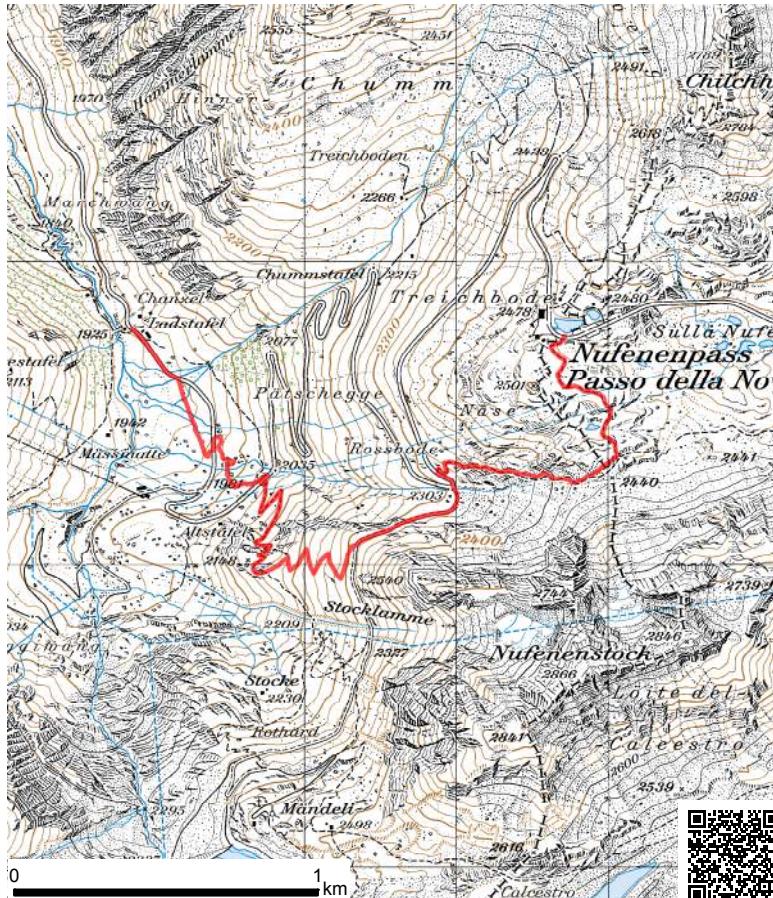
01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

Mattmark



06 En 1969, une route au Col du Nufenen

Eröffnung der Strasse über den Nufenenpass - 1969



Ladstafel – Nufenenpass



2h



4 km



605 m



45 m

1:25'000 Goms
265T Nufenenpass

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

Ladstafel

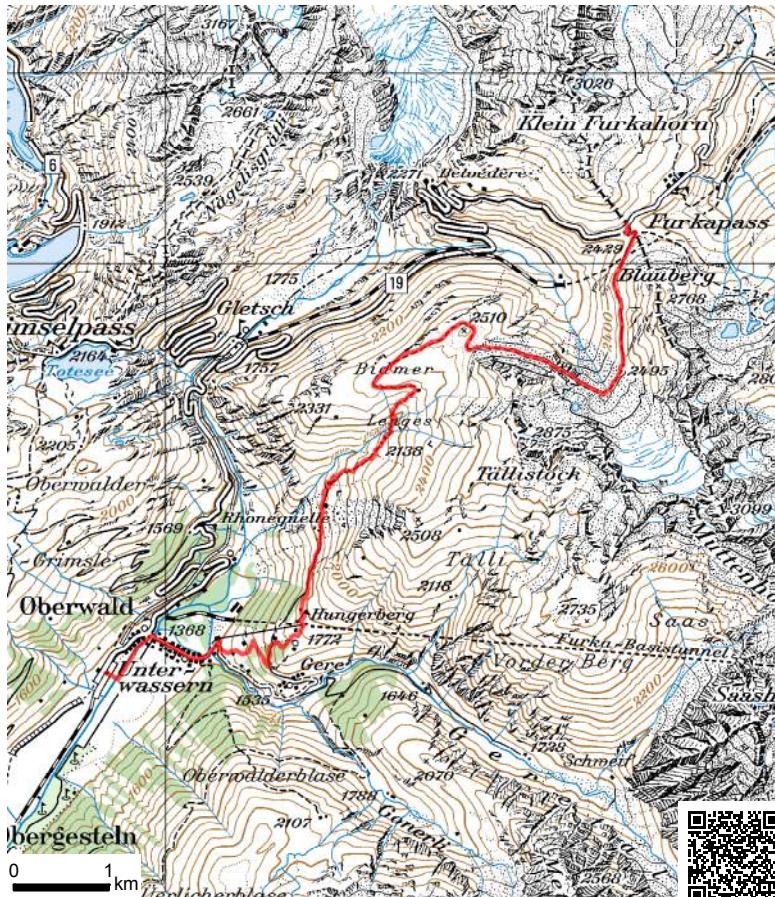


Nufenenpass



07

En 1982, mise en service du tunnel de base de la Furka Inbetriebnahme des Furka Basistunnels im Jahre 1982



Furkapass – Bidmersee – Hungerberg – Oberwald



3h 45



12.7 km



165 m



1225 m



1:25'000 Goms

255T Sustenpass, 265T Nufenenpass

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

Furkapass

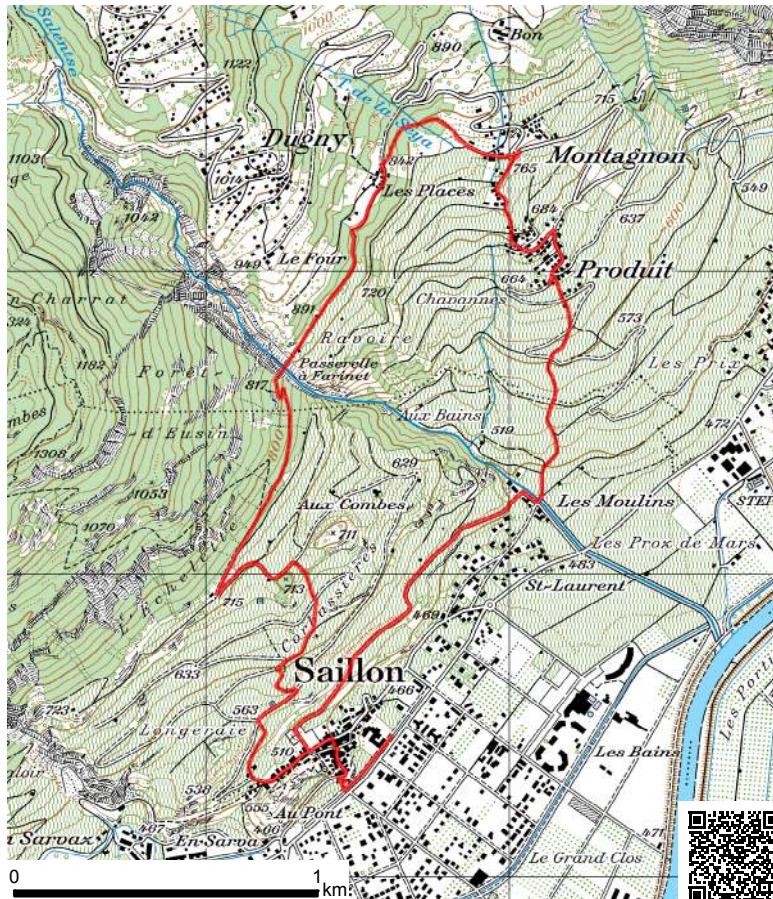
Hungerberg

Oberwald



08

En 1987, on a inauguré le Chemin du vignoble Im Jahre 1987 wurde der Weinweg eingeweiht



Saillon Place à Farinet – Saillon Village – Passerelle à Farinet – Montagnon – Produit – Les Moulins Gorges de la Salentse – Saillon Village – Saillon Place à Farinet



2h 45



7.8 km



440 m



440 m



1:25'000 Du Rhône aux Muverans
272T St-Maurice

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Saillon Place à Farinet

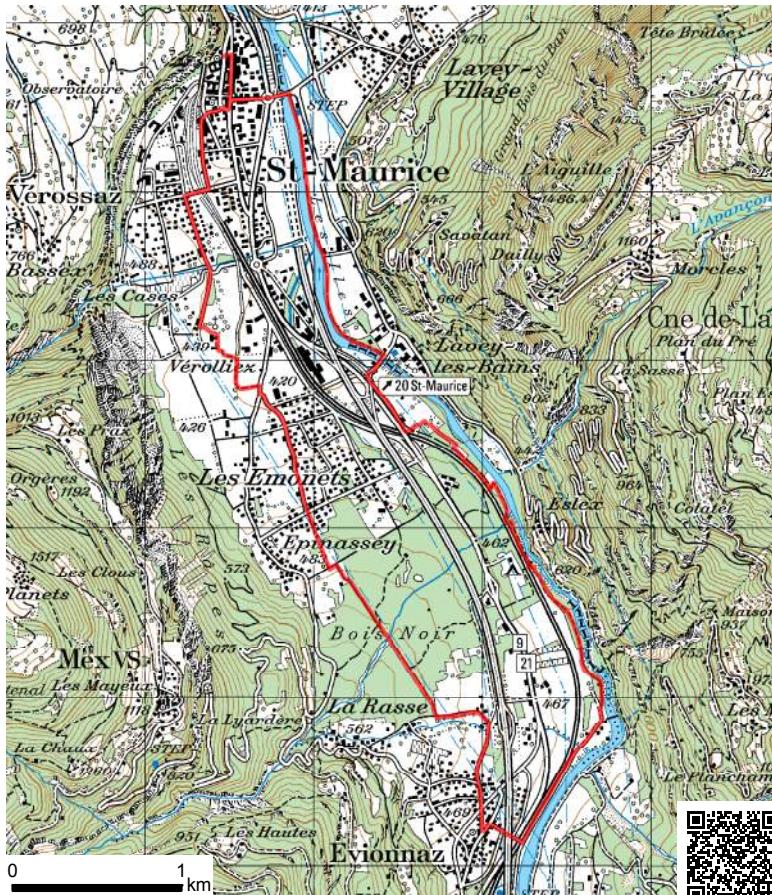
Saillon Village

Montagnon Produit



09

En 1997, inauguration du tronçon valaisan de la ViaFrancigena Einweihung des Walliser Abschnitts der ViaFrancigena - 1997



Saint-Maurice – Vérolliez – Les Emonets – Evionnaz – Pont de Lavey-Les-Bains – Saint-Maurice



3h 15



12.6 km



195 m



195 m



1:25'000 Chablais valaisan
272T St-Maurice

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

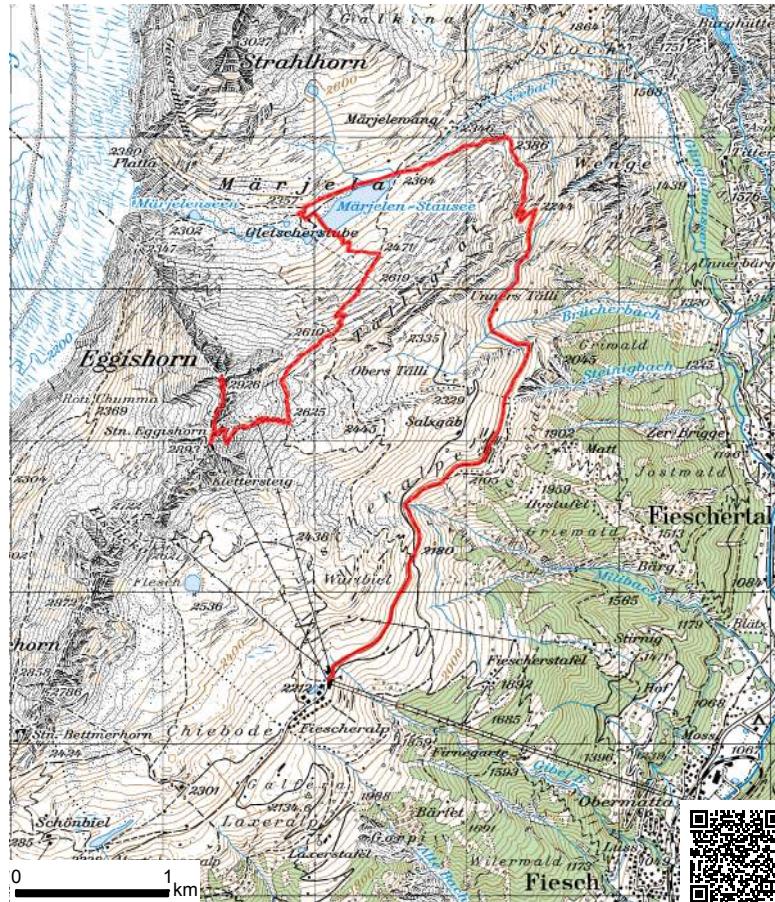
Saint-Maurice

Les Emonets

Evionnaz
Pont de Lavey-Les-Bains



En 2001, Aletsch est classé au patrimoine de l'UNESCO
UNESCO Welterbe Jungfrau - Aletsch - 2001



Stn. Eggishorn – Eggishorn – Märjela – Unners Tälli – Fiescheralp



3h 30



10.9 km



280 m



935 m



1:25'000 Aletsch
264T Jungfrau, 3324T Lötschental – Aletschgebiet

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

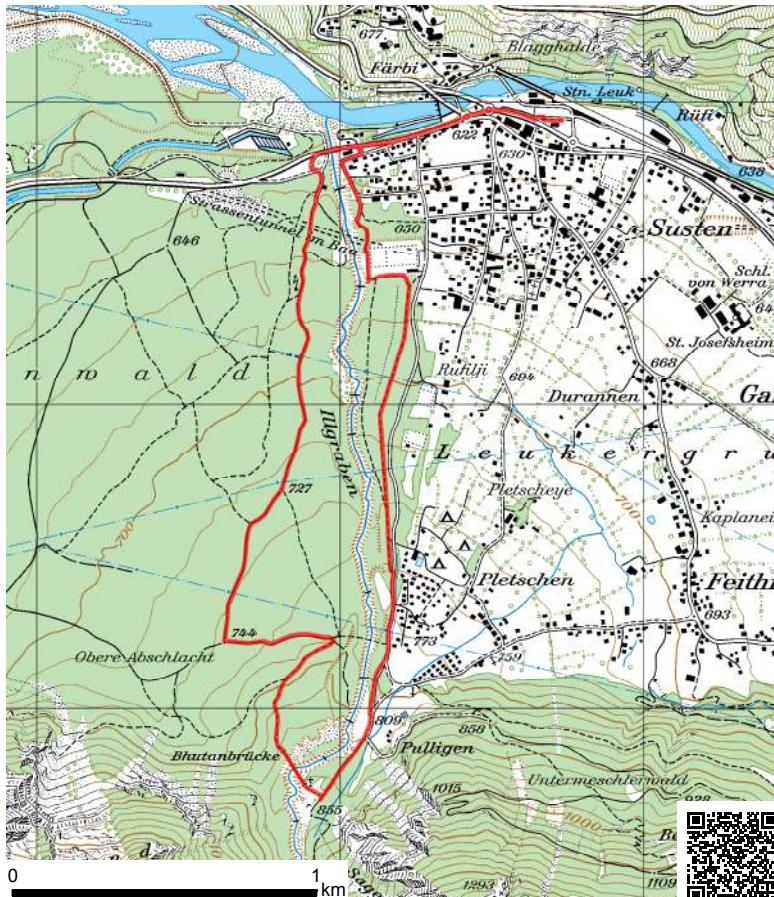
Stn. Eggishorn

Märjela

Fiescheralp



En 2005, inauguration du premier parc naturel valaisan
Einweihung des ersten Walliser Naturparks - 2005



2h



6.9 km



235 m



235 m



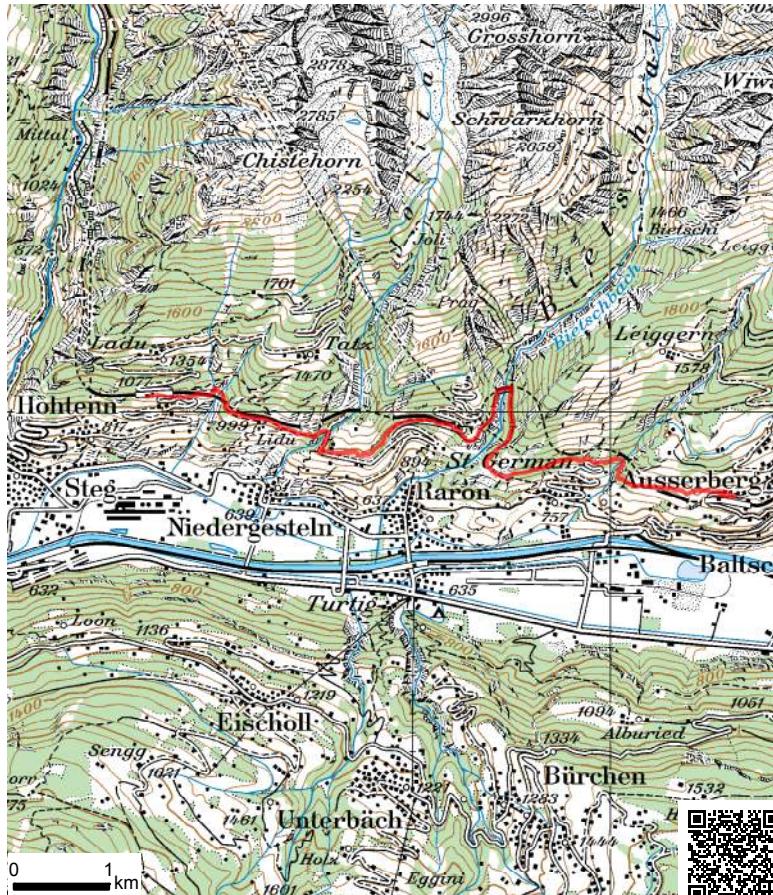
1:25'000 Leukerbad
 273T Montana, 3305T Crans-Montana

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

St. Leuk

Susten





Stn. Hohtenn – Rarnerchumma – Ausserberg
 Lötschberger



2h 45



9.5 km



260 m



400 m



1:25'000 Visp
 274T Visp, 3324T Lötschental – Aletschgebiet

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Stn. Hohtenn

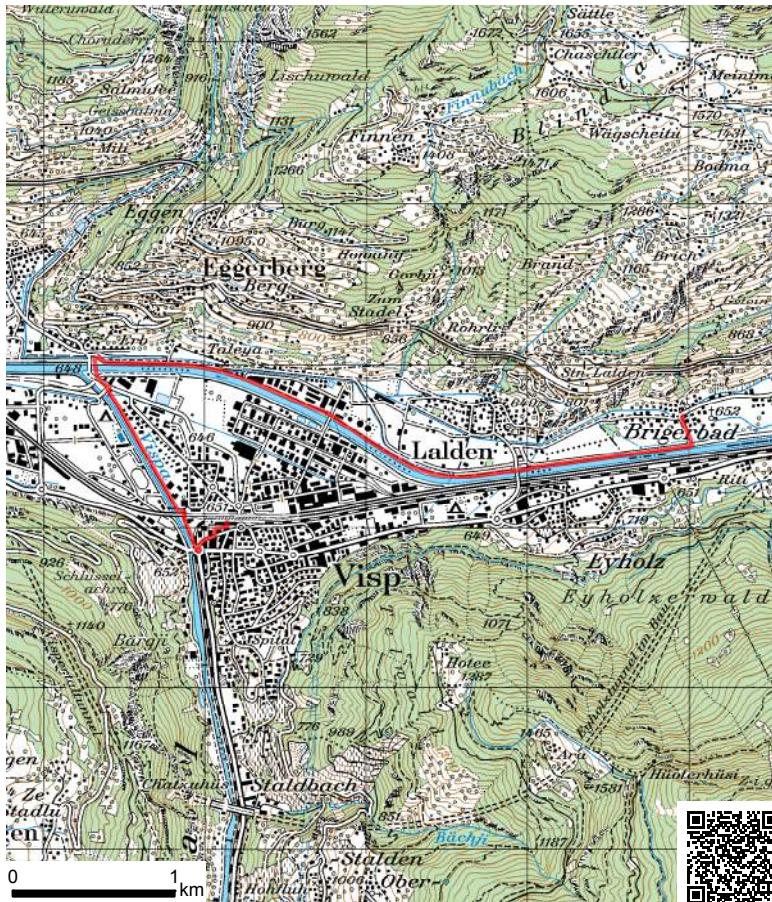
Rarnerchumma

Ausserberg



13

En 2015, oui à la 3^e correction du Rhône Im Jahre 2015 - 3. Rhonekorrektur



Visp – Rottendamm – Brigerbad



1h 30



5.8 km



30 m



25 m

1:25'000 Visp
274T Visp

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12



Impressum

Éditeur | Herausgeber: © Valrando, Sion
Série 04/2018

Tirage | Auflage: 10 000 Ex.

Reproduit avec l'autorisation de
Reproduziert mit der Bewilligung von swisstopo (BA18018)

Copyright photos | Fotos:

Page de titre /

- Titelseite Max-Francis, Chiffelle, Médiathèque Valais - Martigny
01 Bisse du Mont d'Orge © HR@fardeyimages
02 La Fouly © Pays du St-Bernard
03 Barrage de la Grande Dixence
04 Hospice du Grand-Saint-Bernard © Pays du St-Bernard,
Gaëtan Tornay

- 05 Schwarzbergchopf © Saastal Tourismus AG
06 Füllhorn © Obergoms Tourismus,
Christian Pfammatter
07 Oberwald © Obergoms Tourismus,
Christian Pfammatter
08 Le Bourg de Saillon © Yannick Broccard
09 Abbaye de Saint-Maurice © www.cparide.ch
10 Eggishorn-Panorama-Luftaufnahme
© Aletsch-Arena, Perret-Christian
11 Bhutanbrücke © Naturpark Pfyn-Finges
12 Lötschberg-Südrampe © BLS, Matthias Pfammatter
13 3. Rhonekorrektur Lalden © David Miesch

Impression et graphisme | Druck und Grafik:

Valmedia AG Visp



Lac de Champex © Pays du St-Bernard, Caroline Darbelley



Karten von swisstopo

Zu den schönsten Gipfeln der Schweiz

Cartes de swisstopo

Au plus beaux sommets de la Suisse



swisstopo



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Landestopografie swisstopo
Office fédéral de topographie swisstopo
www.swisstopo.ch

Schweizer Wanderwege
Suisse Rando
Sentieri Svizzeri
Sendas Svízras

Foto: Beat Müller, Schaffhausen

